

ප්‍රජාව, මානව අයිතිවාසිකම් සහ ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජභාවය පිළිබඳ (CRG) අවශ්‍යතා තක්සේරු කිරීමේ මෙවලම (2021 සංස්කරණය)

මෙම CRG අවශ්‍යතා තක්සේරු කිරීමේ මෙවලම (2021 සංස්කරණය) යනු 2015 වර්ෂයේදී APCRG විසින් සංවිධාරණය කරන ලද අවශ්‍යතා තක්සේරු කිරීමේ මෙවලමේ යාවත්කාලීන කරන ලද අනුවාදයකි. ආසිය පැසිෆික් කලාපයේ ප්‍රජා මූලික සංවිධාන, අධි අවධානම් ප්‍රජාව මූලික කරගත් සංවිධාන, වෙනත් සිවිල් සමාජ සංවිධාන, HIV/TB සහ මැලේරියාව වෙනුවෙන් ක්‍රියාකරනු ලබන ප්‍රජා සංවිධාන වල අදහස් භාවිතා කරමින් විවිධ CRG අවශ්‍යතා හඳුනා ගැනීම පහසු කිරීමට මෙය නිර්මාණය කර ඇත.

උපදෙස්

1. මෙම මෙවලම ප්‍රජා පාදක, ප්‍රජා මූලික සංවිධාන, අධි අවධානම් ප්‍රජාවන්, අධි අවධානම් ප්‍රජාවන් මූලික සංවිධාන සහ රටවල් වල HIV, TB හෝ මැලේරියා ප්‍රතිචාර හා සම්බන්ධ වී සිටින සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් සහ ගෝලීය අරමුදලෙන් සහාය දක්වන කණ්ඩායම් මෙම මෙවලම භාවිතා කිරීම වඩාත් සුදුසු වේ.
2. බොහෝ ප්‍රශ්න සාකච්ඡා කිරීමේදී ඊට අදාළ අමතර තොරතුරු ලබා ගත හැකි සටහන් සපයා ඇත.
3. HIV, TB හා මැලේරියා වලට අදාළ ප්‍රතිචාර වෙන් වෙන්ම සටහන් කරවාගැනීම සඳහා හා ඇතිවන ව්‍යාකූල තත්වයන් මැඩ පවත්වා ගැනීම සඳහා සහභාගිවන්නන් විසින් ලේඛන භාර නිලධාරියෙකු (Note Taker) පත් කල යුතුය.
4. මෙහි සංවිධායකයින්ට හා පහසුකම් සපයන්නන්ට මෙම ක්‍රියාවලියට අදාළ පහසුකම් සලසා ගැනීම සඳහා ඔබට UNAIDS, WHO, CCM කායරාල වෙත සම්බන්ධ විය හැකිය.

සම්බන්ධ විය යුත්තේ කවුද:

1. ප්‍රජා පාදක හෝ ප්‍රජා මූලික සංවිධාන
2. සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් සහ ක්‍රියාකාරීන්
3. අධි අවධානම් ප්‍රජා මූලික සංවිධානවල නියෝජිතයන් හෝ සාමාජිකයන් (ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජභාවය සැලකිල්ලට ගන්න):
 - a. HIV සඳහා : සමරිසි, ද්විලිංගික සහ පිරිමින් සමඟ ලිංගිකව හැසිරෙන වෙනත් පිරිමින්; සංක්‍රාන්ති සමජනාචි පුද්ගලයින්, මත්ද්‍රව්‍ය භාවිත කරන පුද්ගලයන්, ලිංගික ශ්‍රමිකයන්, HIV සමග ජීවත්වන පුද්ගලයින් සහ අධි අවධානම් ප්‍රජාවේ තරුණයින්
 - b. TB සඳහා: සිරකරුවන් සහ සිරගතව සිටින ජනගහනය වැනි සංවෘත අවකාශයන්හි ජීවත් වන හෝ වැඩ කරන පුද්ගලයින්, HIV සමග ජීවත්වන පුද්ගලයින්, සංක්‍රමණිකයන්, ආදිවාසී ජනගහනය, දියවැඩියාව ඇති පුද්ගලයින්, සිලිකා කම්කරුවන්, නාගරික දුගීන්, ජංගම ජනගහනය වැනි සම-රෝග ඇති පුද්ගලයින්, සරණාගතයින් සහ අවතැන් වූ ජනගහනය, ළමුන් සහ යෞවනයන්
 - c. මැලේරියාව සඳහා: සංක්‍රමණිකයන්, සංරක්ෂණ සේවකයින්, සරණාගතයින්, ආදිවාසී ජනගහනය වැනි දුරස්ථ ස්ථානවල සේවය කරන පුද්ගලයින්

අවශ්‍ය ලියවිලි :

1. HIV, TB, හෝ මැලේරියාව පිළිබඳ ජාතික උපායමාගරීක සැලැස්ම (NSP).
2. ගෝලීය අරමුදලින් අරමුදල් ඉල්ලීම (කෙටුම්පත, අවසාන, හෝ අනුමත සංස්කරණය)

Participants

<p>Facilitator පහසුකම් සපයන්නා</p>	
<p>Documenter ලේඛනකරු</p>	
<p>Date දිනය</p>	
<p>Disease area (HIV, TB, malaria – please choose only one) රෝග කලාපය (HIV, TB, මැලේරියාව - කරුණාකර එකක් පමණක් තෝරන්න)</p>	
<p>Participants (name, organization) සහභාගිවන්නන් (නම, සංවිධානය)</p>	

Part 1: General Assessment

1 කොටස: සාමාන්‍ය තක්සේරුව

This part is a general assessment of the inclusion of CRG-related interventions in your country’s NSP on HIV, TB, or malaria, and your country’s respective Funding Request.

මෙම කොටස HIV, TB, හෝ මැලේරියාව පිළිබඳ ඔබේ රටේ NSP හි CRG සම්බන්ධ මැදිහත්වීම් සහ ඔබේ රටේ අදාළ අරමුදල් ඉල්ලීම ඇතුළත් කිරීම පිළිබඳ සාමාන්‍ය තක්සේරුවකි.

	Questions	Notes
1	<p>How responsive are the interventions and activities in your NSP oriented to reach key and vulnerable populations?</p> <p>අධි අවධානමට ලක්විය හැකි ජනගහනයන් වෙත ළඟා වීමට NSP හි ක්‍රියාකාරකම් කොතරම් සාර්ථක ලෙස සකස් කර ඇත්ද?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවායින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not responsive 1 - ප්‍රතිචාර නොදක්වයි</p> <p>2 – Somewhat responsive 2 - තරමක් ප්‍රතිචාර දක්වයි</p> <p>3 – Responsive 3 - ප්‍රතිචාර දක්වයි</p> <p>4 – Very responsive 4 - ඉතා ප්‍රතිචාරාත්මකයි</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
2	<p>How meaningful do community-based, community-led organizations, key population-led organizations, and civil society groups participated in the NSP review and/or development?</p> <p>NSP සමාලෝචන හෝ සංවිධර්න සඳහා ප්‍රජා-පාදක, ප්‍රජා මූලික සංවිධාන, අධි අවධානම් ප්‍රජා සංවිධාන සහ සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් කෙතරම් අඵලවත් ලෙස සම්බන්ධ වූවාද?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවායින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not meaningful 1 - අඵලවත් නොවේ</p> <p>2 – Somewhat meaningful 2 - තරමක් අඵලවත්</p> <p>3 – Meaningful 3 - අඵලවත්</p> <p>4 – Significantly meaningful 4 - සැලකිය යුතු ලෙස අඵලවත්</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
3	<p>How participatory were community-based, community-led organizations, key population-led organizations, and civil society groups during the country dialogues for the NSP review and/or development and in the Funding Request development?</p> <p>Country Dialogue අතරතුර සහ අරමුදල් ඉල්ලීම සංවිධර්නය සඳහා ප්‍රජා- පාදක, ප්‍රජා මූලික සංවිධාන, අධි අවධානම් ප්‍රජා</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවායින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not participatory 1 - සහභාගී නොවේ</p> <p>2 – Somewhat participatory 2 - තරමක සහභාගීත්වය</p> <p>3 – Participatory 3 - සහභාගීවිය</p> <p>4 – Significantly participatory 4 - සැලකිය යුතු ලෙස සහභාගී විය</p>

	Questions	Notes
	<p>සංවිධාන, සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් කෙතරම් සහභාගී වී තිබේද?</p>	<p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
4	<p>How clear were the roles of community-based, community-led organizations, key population-led organizations, and civil society groups in the implementation structure of your Funding Request?</p> <p>ඔබේ අරමුදල් ඉල්ලීම ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ව්‍යුහය තුළ ප්‍රජා-පාදක, ප්‍රජා මූලික සංවිධාන, අධි අවධානම් ප්‍රජා සංවිධාන හා සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් වල භූමිකාවන් කොතරම් පැහැදිලි ද?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවායින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not clear 1 - පැහැදිලි නොවේ 2 – Somewhat clear 2 - තරමක් පැහැදිලි 3 – Clear 3 - පැහැදිලි 4 – Very clear 4 - ඉතාමත් පැහැදිලි</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>

Part 2: CRG in Funding Requests

2 කොටස : අරමුදල් ඉල්ලුම තුළ CRG තුළ ඇතුළත් වීම

	Questions ගැටලු	Notes සටහන්
1	<p>How informed are the interventions and activities in your NSP by evidence and data specific to key and vulnerable populations (including age and gender disaggregation, qualitative data availability, as well as inclusive evidence-building process)?</p> <p>ඔබේ NSP හි ඇති ක්‍රියාකාරකම් කොතරම් දුරට අධි අවධානම ප්‍රජාවන් සඳහා විශේෂිත වූ දත්ත මත පදනම්ව සකස් කර ඇත්ද?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවායින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not informed 1 - දැනුවත් කර නැත</p> <p>2 – Somewhat informed 2 - තරමක් දැනුවත්</p> <p>3 – Informed 3 - දැනුවත්</p> <p>4 – Informed and based on evidence 4 - දැනුවත් සහ සාක්ෂි මත පදනම්ව ඇත</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
2	<p>How meaningfully involved are community-based, community-led organizations, key population-led organizations, and civil society groups participated in the selection of CCM members?</p> <p>CCM සාමාජිකයින් තෝරා ගැනීමේදී ප්‍රජා පාදක, ප්‍රජා මූලික සංවිධාන, අධි අවධානම ප්‍රජා සංවිධාන සහ සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් කෙතරම් අඵලවත් ලෙස සම්බන්ධ වී තිබේද?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවායින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not meaningful 1 - අඵලවත් නොවේ</p> <p>2 – Somewhat meaningful 2 - තරමක් අඵලවත්</p> <p>3 – Meaningful 3 - අඵලවත්</p> <p>4 – Significantly meaningful 4 - සැලකිය යුතු ලෙස අඵලවත්</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
3	<p>How effective is the CCM in identifying and addressing potential barriers to the participation of community-based, community-led organizations, key population-led organizations, and civil society groups in the CCM (such as language barrier, participation barrier, ‘favoritism’, restrictive laws that constrict spaces for civil society, etc.)?</p> <p>ප්‍රජා පාදක, ප්‍රජා මූලික සංවිධාන, අධි අවධානම ප්‍රජා සංවිධාන සහ සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් වල සහභාගිත්වය ඇති විය හැකි</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවායින් තෝරන්න.</p> <p>1 – Not effective at all 1 - කිසිසේත්ම ඵලදායී නොවේ</p> <p>2 – Somewhat effective 2 - තරමක් ඵලදායී</p> <p>3 – Effective 3 - ඵලදායී</p> <p>4 – Significantly effective 4 - සැලකිය යුතු ලෙස ඵලදායී</p> <p>Please explain your answer and provide examples:</p>

	Questions ගැටලු	Notes සටහන්
	<p>බාධක හඳුනාගෙන ඒවාට විසඳුම් සෙවීමේදී CCM කෙතරම් ඵලදායී වී තිබේද?</p> <p>(භාෂා බාධකය, සහභාගීත්ව බාධකය, 'අනුග්‍රහය' වැනි සිවිල් සමාජය සඳහා අවකාශයන් සීමා කරන සීමාකාරී නීති ආදිය)</p>	<p>කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
<p>4</p>	<p>How sufficient were the information on Funding Request development process that were provided to community-based, community-led organizations, key population-led organizations, and civil society groups?</p> <p>ප්‍රජා මූලික, ප්‍රජා මූලික සංවිධාන, අධි අවධානම් ප්‍රජා සංවිධාන සහ සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් වෙත ලබා දුන් අරමුදල් ඉල්ලීම සංවධර්න ක්‍රියාවලිය පිළිබඳ තොරතුරු කොතරම් ප්‍රමාණවත්ද?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවයින් තෝරන්න.</p> <p>1 – Insufficient 1 - ප්‍රමාණවත් නොවේ 2 – Somewhat sufficient 2 - තරමක් ප්‍රමාණවත් වේ 3 – Sufficient 3 - ප්‍රමාණවත් 4 – More than sufficient 4 - සැලකිය යුතු ලෙස ප්‍රමාණවත්</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
<p>5</p>	<p>How regular were community-based, community-led organizations, key population-led organizations, and civil society groups been consulted during the Funding Request development process (to include updates from the writing team, presentation of draft Funding Requests, etc.)?</p> <p>අරමුදල් ඉල්ලීම සංවධර්න ක්‍රියාවලියේදී ප්‍රජා පාදක, ප්‍රජා මූලික සංවිධාන, අධි අවධානම් ප්‍රජා සංවිධාන සහ සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් සම්බන්ධ කරගැනීම කොතරම් විධිමත් ලෙස සිදු වූවාද? (ලියන කණ්ඩායමෙන් යාවත්කාලීන කිරීම, කෙටුම්පත් අරමුදල් ඉල්ලීම ඉදිරිපත් කිරීම)</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවයින් තෝරන්න.</p> <p>1 – Not at all 1 - කිසිසේත් නැත 2 – Somewhat regular 2 - තරමක් නිතිපතා 3 – Regular 3 - නිතිපතා 4 – Always 4 - නිතරම</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
<p>6</p>	<p>How included community systems strengthening (CSS) activities and interventions are from program implementation to community-led monitoring in your Funding Request</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවයින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not at all 1 - කිසිසේත් නැත 2 – Somewhat included</p>

	Questions ගැටලු	Notes සටහන්
	<p>and/or Matching Fund (if applicable) contain clear</p> <p>අරමුදල් ඉල්ලීම් සංවධර්න ක්‍රියාවලියේදී ප්‍රජා පාදක, ප්‍රජා මූලික සංවිධාන, අධි අවධානම් ප්‍රජා සංවිධාන සහ සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් සම්බන්ධයෙන් කෙතරම් විදිමත් ලෙස සිදු වුණාද?</p>	<p>2 - තරමක් 3 – Included 3 - ඇතුළත් 4 – Prioritized 4 - ප්‍රමුඛත්වය දී ඇත</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
<p>7</p>	<p>How included activities and interventions are to respond to human rights issues or barriers faced by people affected by TB, HIV, or malaria in your Funding Request and/or Matching Fund (if applicable)?</p> <p>ක්ෂය රෝගය, HIV හෝ මැලේරියාවෙන් පීඩාවට පත් වූ පුද්ගලයින් මුහුණ දෙන මානව හිමිකම් ගැටලු හෝ බාධක වලට ප්‍රතිචාර දැක්වීම සඳහා ක්‍රියාකාරකම් සහ මැදිහත් වීම් ඔබේ අරමුදල් ඉල්ලීමේ ඇතුළත් කර ඇත්තේ කෙසේද?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවයින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not at all 1 - කිසිසේත් නැත 2 – Somewhat included 2 - තරමක් ඇතුළත් 3 – Included 3 - ඇතුළත් 4 – Prioritized 4 - ප්‍රමුඛත්වය දී ඇත</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
<p>8</p>	<p>How included activities and interventions are to respond to gender-related issues or barriers faced by people affected by TB, HIV, or malaria in your Funding Request and/or Matching Fund (if applicable)?</p> <p>TB, HIV හෝ මැලේරියාවෙන් පීඩාවට පත් වූ පුද්ගලයින් මුහුණ දෙන ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය සම්බන්ධ ගැටලු හෝ බාධක වලට ප්‍රතිචාර දැක්වීම සඳහා ක්‍රියාකාරකම් හා මැදිහත්වීම් ඔබේ අරමුදල් ඉල්ලීමේ ඇතුළත් කර ඇත්තේ කෙසේද?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවයින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not at all 1 - කිසිසේත් නැත 2 – Somewhat included 2 - තරමක් ඇතුළත් 3 – Included 3 - ඇතුළත් 4 – Prioritized 4 - ප්‍රමුඛත්වය දී ඇත</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
<p>9</p>	<p>How included activities and interventions are that prioritize young people, specifically young people from key populations, in your Funding</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවයින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not at all 1 - කිසිසේත් නැත</p>

	Questions ගැටලු	Notes සටහන්
	<p>Request and/or Matching Fund (if applicable)?</p> <p>ඔබේ අරමුදල් ඉල්ලීමේ තරුණයින්ට, විශේෂයෙන් අධි අවධානම් ප්‍රජාවල තරුණයින්ට ප්‍රමුඛත්වය දෙන ක්‍රියාකාරකම් සහ මැදිහත් වීම් ඇතුළත් වන්නේ කෙසේද?</p>	<p>2 – Somewhat included 2 - තරමක් ඇතුළත් 3 – Included 3 - ඇතුළත් 4 – Prioritized 4 - ප්‍රමුඛත්වය දී ඇත</p> <p>Please explain your answer and provide examples:</p> <p>කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
<p>10</p>	<p>How well-budgeted are activities that will be led by key and vulnerable populations in the Funding Request?</p> <p>අරමුදල් ඉල්ලීම තුළ අධි අවධානම් ප්‍රජාවන් විසින් මෙහෙයවන ක්‍රියාකාරකම් සඳහා කොතරම්දුරට මුදල් වෙන් කර තිබේද?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවයින් තෝරන්න.</p> <p>1 – Insufficient 1 - ප්‍රමාණවත් නොවේ 2 – Somewhat sufficient 2 - තරමක් ප්‍රමාණවත් 3 – Sufficient 3 - ප්‍රමාණවත් 4 – More than sufficient 4 - සැලකිය යුතු ලෙස ප්‍රමාණවත්</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
<p>11</p>	<p>How well-budgeted are activities to respond to Community, Rights, and Gender (CRG) issues faced by key and vulnerable populations in the Funding Request?</p> <p>අරමුදල් ඉල්ලීම තුළ අධි අවධානම් ප්‍රජාවන් මුහුණ දෙන ප්‍රජා, අයිතිවාසිකම් සහ ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය- ගැටලුවලට ප්‍රතිචාර දැක්වීමේ ක්‍රියාකාරකම් වලට මුදල් වෙන්කර තිබේද?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවයින් තෝරන්න.</p> <p>1 – Insufficient 1 - ප්‍රමාණවත් නොවේ 2 – Somewhat sufficient 2 - තරමක් ප්‍රමාණවත් 3 – Sufficient 3 - ප්‍රමාණවත් 4 – More than sufficient 4 - සැලකිය යුතු ලෙස ප්‍රමාණවත්</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
<p>12</p>	<p>How involved are community-based, community-led organizations, key population-led organizations, and civil society groups in the Funding Request writing team?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවයින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not involved 1 - සම්බන්ධ නොවේ</p>

	Questions ගැටලු	Notes සටහන්
	අරමුදල් ඉල්ලීම් ලිවීමේදී කණ්ඩායමේ ප්‍රජා - පාදක, ප්‍රජා ප්‍රමුඛ සංවිධාන, අධි අවධානම් ප්‍රජා සංවිධාන හා සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් සම්බන්ධ වන්නේ කෙසේද?	2 – Somewhat involved 2 - තරමක් සම්බන්ධයි 3 – Involved 3 - සම්බන්ධයි 4 – Very much involved 4 - වඩා සම්බන්ධයි Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න

Part 3: Grant Implementation and Monitoring and Evaluation (including NSP Review)

3 කොටස : ප්‍රදාන ක්‍රියාත්මක කිරීම, අධීක්ෂණය සහ ඇගයීම (NSP සමාලෝචනය ඇතුළුව)

	Questions	Notes
1	How much support (such as technical assistance) did community-based, community-led organizations, key population-led organizations, and civil society groups receive to enable them as grant implementers (such as Principal Recipients [PRs], Subrecipients [SRs], Sub-subrecipients [SSRs]) ප්‍රජා-පාදක, ප්‍රජා-මූලික සංවිධාන, අධි අවධානම් ප්‍රජා සංවිධාන සහ සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් වලට ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කරන්නන් ලෙස කොපමණ සහයෝගයක් ලැබෙන්නේද?	Choose from the following: පහත ඒවයින් තෝරන්න 1 – None at all 1 - කිසිසේත් නැත 2 – Little support 2 - කුඩා සහායක් 3 – Adequate support 3 - ප්‍රමාණවත් සහාය 4 – Prioritized support 4 - ප්‍රමුඛතා සහාය Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න
2	How much protection have been provided to the harmful consequences to community-based, community-led organizations, key population-led organizations, and civil society groups in their participation in the implementation of Global Fund grants? (“Potential harm” may include being subjected to police arrest and detention due to criminal laws against sex workers, people with TB, people living with HIV, people who use drugs, possession of HIV and sexual and reproductive health	Choose from the following: පහත ඒවයින් තෝරන්න 1 – None at all 1 - කිසිසේත් නැත 2 – Somewhat provided 2 - තරමක් සපයා ඇත 3 – Adequate protection (but not reflected in policy or law) 3 - ප්‍රමාණවත් ආරක්ෂාවක් (නමුත් ප්‍රතිපත්තිය හෝ නීතිය වශයෙන් පිළිබිඹු නොවේ) 4 – Significant protection in place (including in policy and/or law)

	Questions	Notes
	<p>commodities such as condoms, etc., COVID-19 lockdown restrictions)</p> <p>ගෝලීය අරමුදල් ව්‍යාපෘති ක්‍රියාවට නැංවීමේදී ප්‍රජා මූලික, අධි අවධානම් ප්‍රජා සංවිධාන සහ සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් වලට සිදුවන හානිකර ප්‍රතිවිපාක වලට කෙතරම් ආරක්ෂාවක් සපයා තිබේද?</p>	<p>4 - සැලකිය යුතු ආරක්ෂාවක් (ප්‍රතිපත්තිමය හා නීතිමය වශයෙන්)</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
3	<p>How meaningfully involved are community-based, community-led organizations, key population-led organizations, and civil society groups participated in the reprogramming of the PR's Global Fund budget?</p> <p>PR හි ගෝලීය අරමුදල් අයවැය ප්‍රතිනිමර්ශණය කිරීම සඳහා ප්‍රජා-පාදක, ප්‍රජා ප්‍රමුඛ සංවිධාන, අධි අවධානම් සංවිධාන සහ සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් කෙතරම් අඵර්වත් ලෙස සම්බන්ධ වී තිබේද?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවායින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not meaningful 1 - අඵර්වත් නොවේ 2 – Somewhat meaningful 2 - තරමක් අඵර්වත් 3 – Meaningful 3 - අඵර්වත් 4 – Significantly meaningful 4 - සැලකිය යුතු ලෙස අඵර්වත්</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
4	<p>In what instances have the CCM or the grant implementers requested for technical assistance (TA) to ensure that CRG-related interventions are included, prioritized, and effectively implemented?</p> <p>CCM හෝ ප්‍රදාන ක්‍රියාත්මක කරන්නන් CRG ආශ්‍රිත මැදිහත්වීම් ඇතුළත් කිරීම, ප්‍රමුඛත්වය දීම හා ඵලදායී ලෙස ක්‍රියාත්මක කිරීම සහතික කිරීම සඳහා තාක්ෂණික සහාය (TA) ඉල්ලා ඇත්තේ කුමන අවස්ථාවන් වලදීද?</p>	<p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
5	<p>In the context of monitoring and evaluation as well as NSP review, how included issues of key and vulnerable populations are in evidence-building activities to fill up data gaps?</p> <p>අධීක්ෂණ හා ඇගයීමේ මෙන්ම NSP සමාලෝචනය තුළ දත්ත හිඟත්වය පිරවීමේ දී අධි අවධානම් ප්‍රජාවන් වල ගැටලු ඇතුළත් වන්නේ කෙසේද?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවායින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not at all 1 - කිසිසේත් නැත 2 – Somewhat included 2 - තරමක් ඇතුළත් 3 – Included 3 - ඇතුළත් 4 – Prioritized 4 - ප්‍රමුඛත්වය දී ඇත</p>

	Questions	Notes
		<p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
6	<p>How meaningfully involved community-based, community-led organizations, key population-led organizations, and civil society groups are in the assessment of the effectiveness and impact of interventions in the Funding Request</p> <p>අරමුදල් ඉල්ලීමේ සඳහන් කර ඇති ක්‍රියාකාරකම් වල සඵලතාවය හා බලපෑම් තක්සේරු කිරීමේදී ප්‍රජා-පාදක, ප්‍රජා-මූලික සංවිධාන, අධි අවධානම් ප්‍රජා සංවිධාන සහ සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් කෙතරම් අපර්වත් ලෙස සම්බන්ධ වී තිබේද?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවයින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not at all 1 - කිසිසේත් නැත 2 – Somewhat included 2 - තරමක් ඇතුළත් 3 – Included 3 - ඇතුළත් 4 – Prioritized 4 - ප්‍රමුඛත්වය දී ඇත</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>
7	<p>How included community-led monitoring (CLM) interventions are in the Global Fund grant implementation, including in the NSP review?</p> <p>NSP සමාලෝචනය ඇතුළුව ගෝලීය අරමුදල් ප්‍රදාන ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී ප්‍රජාව විසින් මෙහෙයවන අධීක්ෂණ (CLM) මැදිහත්වීම් කොතරම් දුරට ඇතුළත් වන්නේද?</p>	<p>Choose from the following: පහත ඒවයින් තෝරන්න</p> <p>1 – Not at all 1 - කිසිසේත් නැත 2 – Somewhat included 2 - තරමක් ඇතුළත් 3 – Included 3 - ඇතුළත් 4 – Prioritized 4 - ප්‍රමුඛත්වය දී ඇත</p> <p>Please explain your answer and provide examples: කරුණාකර ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කර උදාහරණ සපයන්න</p>

Part 4: CRG Priority Issues

4 වන කොටස : CRG ප්‍රමුඛතා ගැටලු

"ප්‍රජාව, අයිතිවාසිකම් හා ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජභාවය" (CRG) යනු ප්‍රජාව කේන්ද්‍ර කරගත් HIV, TB සහ මැලේරියාව පිළිබඳ රටේ ප්‍රතිචාර සහ වැඩසටහන්, මානව හිමිකම් මත පදනම් වූ සහ ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජභාවය වෙනස්වීම පිළිබඳ සහතික කිරීම අරමුණු කරගත් මැදිහත්වීම් වේ. CRG ප්‍රවෘත්තිය සඳහා පදනම් වී ඇති HIV, TB හා මැලේරියා සඳහා වූ මැදිහත්වීම්, සන්නිවේදනය, මානව හිමිකම් හා ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජභාවය වැනි දෑ ඵලදායී ලෙස මෙම රෝග සඳහා ප්‍රතිචාරයේ කේන්ද්‍රගත කොටසක් විය යුතුය.

මෙම කොටසේ හා පෙර කොටසේ ඔබේ ප්‍රතිචාර මත පදනම්ව,

1. ඔබේ රට තුළ විසඳිය යුතු හොඳම CRG ගැටලු හඳුනාගන්න
ඔබ හඳුනාගත් නිශ්චිත CRG ගැටලුවට ප්‍රතිචාර දැක්වීමට අවශ්‍ය විශේෂිත මැදිහත්වීමක් (ය) හඳුනා ගන්න

	(A) CRG ගැටලුව හෝ ප්‍රශ්නය	(B) මෙම ගැටලුව විසඳීමට අවශ්‍ය විශේෂිත මැදිහත්වීම
1		
2		
3		
4		
5		

Part 5: CRG Technical Assistance (TA)
5 වන කොටස: CRG තාක්ෂණික සහාය (TA)

APCRG වේදිකාව HIV, TB සහ මැලේරියාව ආමන්ත්‍රණය කිරීමට කටයුතු කරන ප්‍රජා-පාදක, ප්‍රජා මූලික සංවිධාන, ප්‍රධාන ජනගහන මූලික සංවිධාන සහ සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් සඳහා තාක්ෂණික සහාය අඛණ්ඩව සපයයි. APCRG තාක්ෂණික සහාය පහත අයුරින් සැපයිය හැකිය:

මෙම ලැයිස්තුව පදනම් කරගනිමින් හා මෙම වගුව භාවිතයෙන් ඔබ කලින් හඳුනාගත් එක් එක් මැදිහත්වීම් සඳහා ඔබට නිශ්චිත TA එකක් හඳුනාගත හැකිය.

1. තත්ව විශ්ලේෂණය සහ අවශ්‍යතා තක්සේරු කිරීම (උදාහරණ : වඩා හොඳ තීරණ ගැනීම සඳහා උපාය මාර්ගික තොරතුරු උත්පාදනය කිරීම සඳහා CRG ආශ්‍රිත තක්සේරු කිරීම්; ප්‍රජා ඉදිරිදැරණ සේවා සැපයීමේ වැඩිදියුණු කිරීම් දැනුම් දීම සහතික කිරීම සඳහා වැඩසටහන් සමාලෝචනය)
 2. ගෝලීය අරමුදලෙන් මුදල් ලබාගැනීම සඳහා ඉල්ලීම සකස් කිරීමට රට තුළ සංවාද ක්‍රියාවලීන්හි නියැලීම (උදාහරණ : ජාතික ප්‍රතිපත්ති, මාගෙර්පදේශ, සැලසුම් සහ වැඩසටහන්වලට ඇතුළත් කිරීම සඳහා ප්‍රමුඛතා දැනුම් දීම සඳහා ප්‍රජා උපදේශන; GF සම්බන්ධ ප්‍රධාන ලේඛනවලට ඇතුළත් කිරීම සම්බන්ධීකරණය කිරීම; GF ක්‍රියාවලීන්හි ප්‍රජාවන්ගේ සහභාගිත්වය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා සම්බන්ධීකරණ සැලසුම් කිරීම;)
 3. සැලසුම් සහ ක්‍රියාත්මක කිරීමේ විධිවිධාන සකස් කිරීමට සහය ලබා දීම (උදා: සිවිල් සමාජය සහ ප්‍රජා සංවිධාන සිතියම්ගත කිරීම සහ ප්‍රජා පද්ධති ශක්තිමත් කිරීම සඳහා ක්‍රියාකාරකම්; GF ආශ්‍රිත ක්‍රියාවලීන්හි ප්‍රජා සහභාගිත්වයට සහාය වන මෙවලම් පිරිපහදු කිරීම හෝ වලංගු කිරීම; ගෝලීය සිවිල් සමාජය සහ ප්‍රජා කණ්ඩායම් පිළිබඳ දැනුම ශක්තිමත් කිරීම සඳහා වැඩමුළුව අරමුදල)
 4. C19RM යටතේ COVID-19 විශේෂිත ක්‍රියාකාරකම් (උදා: ප්‍රජා ප්‍රමුඛතා ඇතුළත් බව සහතික කිරීම සඳහා ප්‍රදානය කිරීමේ සාකච්ඡා අතරතුර C19RM අයවැය සමාලෝචනය කිරීමට ප්‍රජාවන් කැඳවීම; C19RM ක්‍රියාත්මක කිරීමේ විධිවිධාන පිළිබඳ තීරණ ගැනීමේදී උපායශීලීව සහභාගී වීම, නිශ්චිත ප්‍රජා SR/SSR හඳුනා ගැනීම හෝ ස්ථානගත කිරීම ඇතුළු ක්‍රියාකාරකම්; හෝ C19RM ප්‍රදාන ක්‍රියාත්මක කිරීම අධීක්ෂණය කිරීමට ප්‍රජාවන්ට සහාය වන මෙවලම් පිරිපහදු කිරීම සහ වලංගු කිරීම)
- CRG TA සහාය නොදක්වන දේ: (1) CCM ශක්තිමත් කිරීම, (2) සිවිල් සමාජ ජාල සහ සංවිධානවල දිගුකාලීන ධාරිතා සංවධර්නය, (3) ප්‍රජා සහභාගිත්වය කෙරෙහි අවධානය යොමු නොකරන ස්වාධීන මෙවලම් සංවධර්නය කිරීම සහ (4) අරමුදල් ඉල්ලීම ලේඛන

	(C) විශේෂිත මැදිහත්වීම් (ඉහත B තීරුවේ මෙන් විය හැක)	(D) හඳුනාගත් CRG තාක්ෂණික සහාය (ඔබ C තීරුවේ සපයා ඇති මැදිහත්වීමට නිශ්චිතව TA වෙත ප්‍රතිචාර දැක්විය නොහැකි යැයි ඔබ සිතන්නේ නම් කිසිවක් නොලියන්න)
1		
2		
3		
4		
5		

Part 6: Additional Support

6 වන කොටස : අමතර සහාය

ප්‍රජා පාදක, ප්‍රජා මූලික සංවිධාන, අධි අවධානම් ප්‍රජා මූලික සංවිධාන සහ TB, HIV, සහ මැලේරියාව සම්බන්ධයෙන් වැඩ කරන සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් වලට CRG ගැටළු සහ CRG- මැදිහත් වීමට ඇති හැකියාව වධර්නය කිරීමට අවශ්‍ය අමතර සහාය සඳහා ඔබට වෙනත් නිදේර්ශ නිබේද? ඔබගේ රටේ NSP සහ ඔබගේ අරමුදල් ඉල්ලීම් වලට අදාළ මැදිහත්වීම් මොනවාද?